

Zeitschrift: Werk - Archithese : Zeitschrift und Schriftenreihe für Architektur und Kunst = revue et collection d'architecture et d'art

Band: 65 (1978)

Heft: 15-16: Stadtanierung : der Fall von Genf = Rénovation urbaine : le cas de Genève

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Kantenverdichtet,
ohne
Jmleimer und ohne
deren Nachteile



KELLPAX

ALUPAN

NOVOPAN KELLCOPAN VERMIPAN

Novopan KV Türen/Alupan-Normtüren
Depositärenliste

Wetterfeste, isolierte Volltüre
mit Aluminiumoberfläche und
Neopren-Dichtung
Anwendungsgebiet: Haus-,
Kellereingangstüren; fleisch-
und milchwirtschaftliche
Anlagen; Wasseraufbereitungs-
anlagen; öffentliche Bauten wie
Spitäler, Schwimmbäder, Schul-
häuser, Elektrizitätswerke

Isolierende Volltürblätter, beid-
seitig mit Aluminium beschichtet
Anwendungsgebiet: regen-
geschützte Aussentüren wie
Laubgang-, Haus- und
Wohnungsabschlusstüren

Isolierende Volltürblätter aus
NOVOPAN- bzw. aus minerali-
schen VERMIPAN-Platten mit
4-5 cm tiefer Kunstharz-Kanten-
verdichtung
Kellcopan: Beidseitig mit Kellco-
belegte Novopantürblätter
Anwendungsgebiet: Wohnungs-,
Verwaltungs-, Schulbau und dgl.

* nur Alupan-Normtürblätter
** nur Novopan-Türblätter
*** beides am Lager

Alle Türarten sind mit unserem
patentierten Vakuum-Verfahren
Kantenverdichtet

- Kein Abzeichnen der Massivkanten
- Hohes Schraubenhaltevermögen
- Besseres Stehvermögen
- Widerstandsfähigkeit gegen hohe Luftfeuchtigkeit
- Preisgünstiger

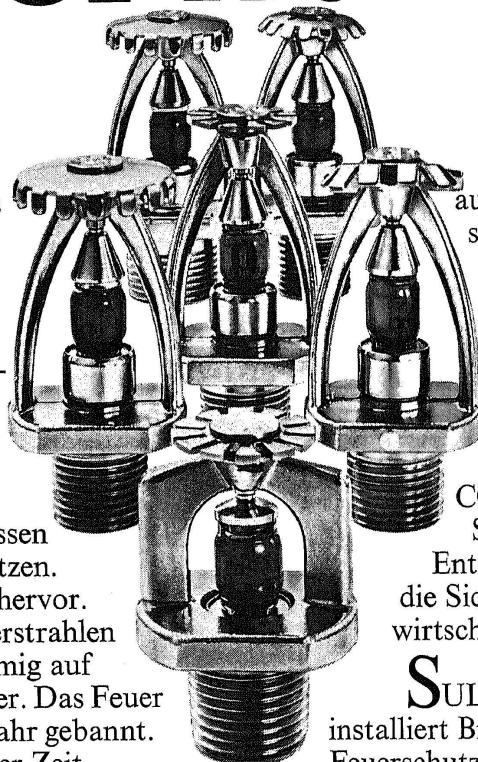
Keller+Co AG
5313 Klingnau
056/452771 Telex 56744

Baubedarf+Holz AG, 2500 Biel/Bienne*** ● Baubedarf+Zementwaren G. Hunziker AG,
3232 Ins, 2540 Grenchen, 3400 Burgdorf** ● Bartholdi Hans, 8048 Zürich* ● Born-Kohler AG,
4612 Wangen bei Olten** ● B. Bourquin SA, 1217 Meyrin** ● AG Braun & Co, 9202 Gossau***
Braun-Brüning & Co. AG, 4000 Basel** ● Dotti SA, 6911 Manno** ● H. Dünner & Co.,
8200 Schaffhausen*** ● Edilcentro SA, 6512 Giubiasco** ● E. Fehr Holzhandlung AG,
8280 Kreuzlingen*** ● Josias Gasser, 7023 Chur-Haldenstein-Station** ● Geiser & Co. AG,
4663 Aarburg*** ● W. Gerber, 5036 Oberentfelden** ● Gétaz Romang Ecoffey SA,
1800 Vevey, 1030 Bussigny, 1860 Aigle, 1950 Sion, 3930 Visp, 1400 Yverdon** ● A. Gfeller AG,
7302 Landquart** ● Glasson Matériaux SA, 1700 Givisiez** ● E. Glasson & Cie. SA,
1630 Bulle, 1607 Palézieux-Gare, 1680 Romont** ● Grob-Holz AG, 8023 Zürich***
Häfliger & Käser SA, 2300 La Chaux-de-Fonds, 2000 Neuchâtel, 2114 Fleurier**
Herzog-Elmiger AG, 6002 Luzern*** ● Holzplatten AG, 8820 Wädenswil** ● Jaeger AG,
8153 Rümlang, 4702 Oensingen*** ● R. Jaisli, 4912 Aarwangen*** ● Gebr. Jenni AG,
3515 Oberdiessbach* ● R. Ita AG, 4414 Füllinsdorf*** ● Knecht & Co. AG, 5405 Dättwil**
Kuratle AG, 4335 Laufenburg*** ● Fr. Kurth, 2006 Neuchâtel-Vauseyon** ● A. Küng,
6130 Willisau*** ● Marti & Caspani, 4500 Solothurn** ● Marti Matériaux SA,
1920 Martigny-Ville** ● Matériaux AG, 3000 Bern-Fischermätteli** ● Multibois SA,
2710 Tavannes** ● Michel + Saugy AG, 5620 Bremgarten** ● Nuding SA, 2304 La Chaux-de-
Fonds, 2035 Corcelles** ● Plattenvertrieb, 8640 Rapperswil*** ● G. Picot succ.
S. W. Durig, 1261 Grents sur Nyon** ● L. Pisoli SA, 1020 Renens** ● J. Rapin SA,
1530 Payerne** ● C. Regusci SA, 6500 Bellinzona*** ● K. F. Roser AG, 4000 Basel**
Sabag AG, 2501 Biel/Bienne* ● P. Sauter AG, 4052 Basel** ● Sperrholz+Isolierplatten AG,
Sperrholzplatten AG, 5001 Aarau** ● Sperrholz+Isolierplatten AG,
8500 Frauenfeld** ● Stadlin + Moos AG, 6300 Zug*** ● Stark AG,
9450 Altstätten*** ● Steimle + Grob AG, 3172 Niederwangen, 3000 Bern***
Gebr. Steiner, 3600 Thun, 3512 Walkringen** ● G. Schill AG, 4132 Muttenz**
Schlumpf AG, 8606 Nänikon*** ● J. P. Schmidt AG, 7001 Chur**
A. Schneider AG, 5303 Würenlingen** ● Werlen AG, 9470 Buchs***

Die Feuerwächter

Feuer!

Flammen lodern aus dem Papierkorb. Heisse Gase steigen zur Decke. Dort wachen die kleinen Sprinklerköpfe. Gleich über den Flammen tritt einer in Aktion. Die zunehmende Temperatur liess dessen Glasfässchen zerplatzen. Löschwasser zischt hervor. Dünne, harte Wasserstrahlen schiessen schirmförmig auf den Brandherd nieder. Das Feuer ist gelöscht, die Gefahr gebannt. Alles innert kürzester Zeit. Das ist aktiver Brandschutz!



SULZER zeigt Wege auf, wie jeder Betrieb sicher und wirtschaftlich vor Feuer zu schützen ist. Für die einen Unternehmen können das auch Halonanlagen sein. Je nachdem kommen aber auch Sprühflut-, CO₂-Anlagen oder andere Systeme in Frage.

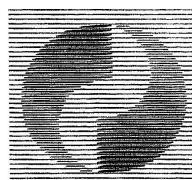
Entscheidend ist immer die Sicherheit — wirtschaftliche Sicherheit!

SULZER plant und installiert Brandschutzanlagen — Feuerschutz, der sich bezahlt macht!

Unsere Filialen:

5000 Aarau Bleichemattstrasse 7 Tel. 064/22 88 22
 4000 Basel Hollestrasse 87 Tel. 061/38 66 00
 3000 Bern Schönburgstrasse 41 Tel. 031/42 24 55
 2500 Biel Unterer Quai 92 Tel. 032/23 55 23
 7000 Chur Tittwiesenstrasse 61 Tel. 081/24 37 37
 1700 Fribourg 11, ch. Monséjour Tel. 037/24 11 33
 1211 Genève 2 Case postale 387 Tel. 022/31 73 60
 1001 Lausanne Case postale Gare 1073 Tel. 021/27 74 11
 6903 Lugano Casella postale Tel. 091/2 39 31
 6002 Luzern Geissensteinring 26 Tel. 041/44 10 27
 2000 Neuchâtel 2, Rue St-Honoré Tel. 038/25 68 21
 4500 Solothurn Bielstrasse 3 Tel. 065/22 51 21
 9001 St. Gallen Bleichestrasse 2 Tel. 071/22 01 01
 8400 Winterthur Museumstrasse 3 Tel. 052/81 11 22
 8034 Zürich 8 Riesbachstrasse 61 Tel. 01/47 56 00

SULZER Brandschutz



Gebrüder Sulzer
 Aktiengesellschaft
 8401 Winterthur
 Abt. Heizung,
 Klima, Saniär